

DFUE - goods issue slip

(VDA 4912)

DELIVERY-NO: 31283058

18.02.2025 - 14:43

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

Schaeffler Debrecen Kft.

Magna PT S.p.A.

STOR. LOCATION:

Hatar ut 1/D.

V Dei Ciclamini 4

POINT OF

H-4031 DEBRECEN

I-70026 MODUGNO BA

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 1470,70

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29269960	9000112673	11760	PZ	S / Anello esterno	550004721901
18.02.2025	084568747-4350-12				
000010	VP: 112 TBA-520880		X	105,000	012795267-0000
	VP: 7 TBA-500273		X	0,000	002095866-0000
	VP: 7 TBA-500274		X		000984477-0000

***** E N D *****

5013931622
420384984
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 04/03/2025

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 MAR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft.						Lieferantennr. Supplier No. 91000733						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE								CMR									
Határ ut 1/D. HU-4031 Debrecen														Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88765593															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno														16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg															
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/PlaceModugno Land/Country Italien 14248														17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) COOP SRL RO 18517892 Str. Ciclamini, Nr.8 Lud ALBA IULIA															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/PlaceDebrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 18.02.2025														18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers															
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE																													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos				7 Anzahl der Packstücke No. of Packages				8 Art der Verpackung Kind of Package				9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods				10 Statistiknummer Statistic Number				11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)				12 Umfang (m³) Volume (m³)					
0031283056				13 TBA-500273								84822000				2652,00				2,821									
0031283057				6 TBA-500273												1074,60				2,058									
0031283058				7 TBA-500273												1470,70				1,519									
0031283059				16 TBA-500273												3692,80				3,472									
=====				=====				=====				=====				=====				=====									
Summe:				42 Colli												8890,10				9,870									
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9		Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.				UN-Nummer Number UN				Verp.-Gruppe Packaging Group				19 zu zahlen vom: to pay by:				Absender Sender				Währung Currency				Empfänger Consignee			
														Fracht Transportation Charges															
														Ermäßigungen Reductions															
														Zwischensumme Sub-Total															
														Zuschläge Supplement															
														Nebengebühren Additional Fees															
														Sonstiges Others															
														Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay															
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:																													
14 Rückerstattung Reimbursement																													
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN														20 Besondere Vereinbarungen Special agreements															
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 18.02.2025														24 Gut empfangen Goods received am at _____ Datum Date															
22 Schaeffler Debrecen Kft. Határ ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender														23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier KUEHNENAGEL V Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità 03 MAR 2025															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km														Paletten-Absender - Paletts Sender ArtAnzahlkeinTausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift															
26 Vertragspartner des Frachtführers														Paletten-Empfänger - Paletts Consignee ArtAnzahlkeinTausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift															
27 Amtliches Kennzeichen KfzAB35CYK/AB92CYK Anhänger																													
Benutzte Gen.-Nr.														O National O Bilateral O EG O CEMT															